

Frodos Worte an Gildor Inglorion von den Elben, die den Hobbits auf ihrem Weg nach Bockland begegnen:

*Elen síla lúmenn' omentielvo*

Die englische Originalübersetzung von Tolkien lautet:

*A star shines on the hour of our meeting.*

Die deutsche Übersetzung dieser Worte nach M. Carroux lautet:

*Ein Stern leuchtet über der Stunde unserer Begegnung.*

Wort-für-Wort-Analyse Quenya-Deutsch:

<i>Elen</i>	(ein) Stern
<i>síla</i>	scheint=Wortstamm "sil-,-scheinen+ Endung „-a“ für Zeitform Aorist
<i>lúmenn'</i>	(voll ausgeschrieben = „lúmenna“) auf die Stunde= "lúme"- Stunde + Endung "-nna" für den Allativ, der in diesem Fall die Bedeutung von „auf etwas“ bzw. „über etwas“ hat
<i>omentielvo</i>	unserer Begegnung="omentie"-Begegnung + „-lvo“= Endung "-lva"- unser(einschließend)+ "-o" –Genitivendung(die Stunde <u>der</u> Begegnung) (Genitivendung ersetzt finales „-a“ der Pronomenendung)

Die Tengwarschreibweise würde in etwa so aussehen:

í'tm 6jt t'w'm iw'hitó